

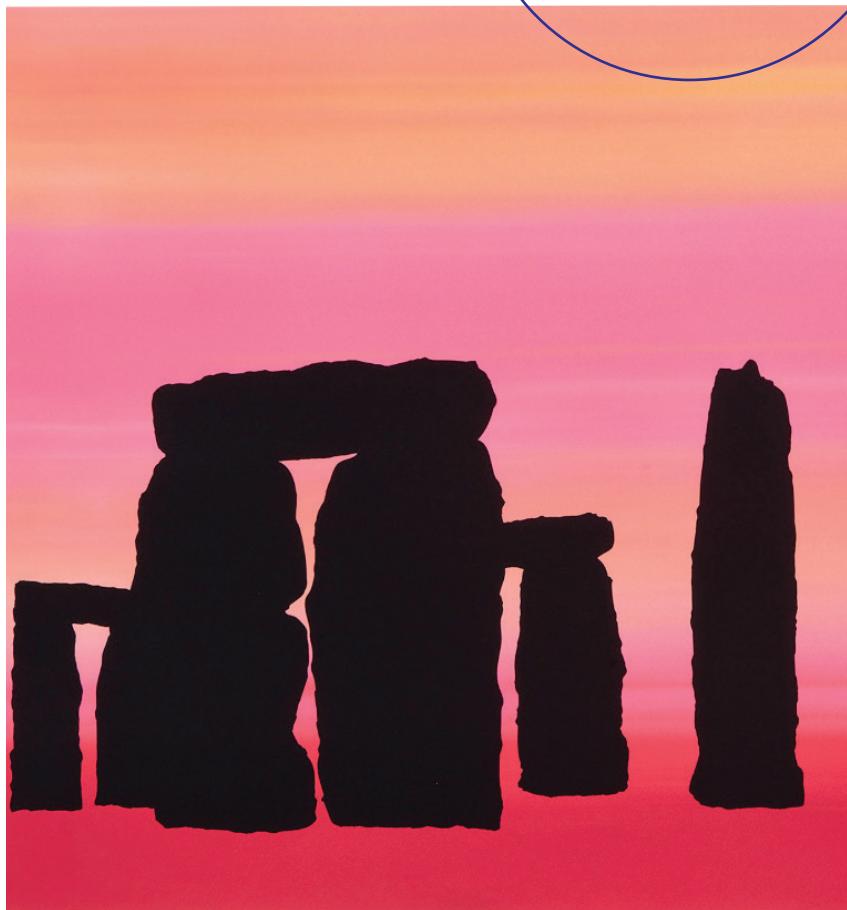
Art is Magic

du 10 juin au 17 septembre 2023



Livret
FALC

Facile à lire
et à comprendre



La Criée
centre d'art
contemporain

Jeremy Deller

Bienvenue au centre d'art La Criée.

Vous êtes dans l'exposition de l'artiste Jeremy Deller.

Qui est Jeremy Deller ?

Jeremy Deller est né à Londres en Angleterre.

Il a 57 ans.

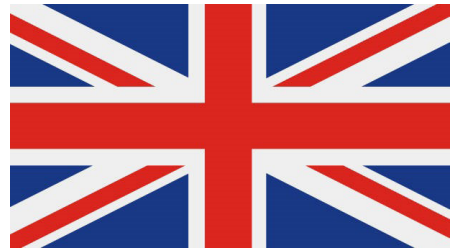


Photo de Jeremy Deller.

Jeremy Deller crée des œuvres variées :

- des vidéos
- des dessins
- des affiches
- des **installations** : des œuvres composées de plusieurs objets.
- des **performances** : c'est faire une action.
Par exemple : faire un défilé avec des personnes.

Le travail de Jeremy Deller est **collaboratif**.

Cela veut dire que d'autres personnes participent à la création de ses œuvres.

Jeremy Deller s'inspire de la **culture populaire**.

La culture populaire regroupe des loisirs, des objets et des personnes connus de tous.

Par exemple :

- les traditions et les fêtes
- la musique
- les héros de bande dessinée...

Jeremy Deller s'intéresse à l'**actualité**.

Il observe les réactions de la société.

Par exemple : les manifestations.

C'est un **artiste engagé**.

Il défend certains droits pour améliorer la vie de tous les jours.

1 exposition, 3 lieux

L'exposition de Jeremy Deller à Rennes a pour titre :

Art is magic.

En français, cela veut dire : **L'art est magique.**

L'exposition réunit les œuvres de Jeremy Deller créées depuis 30 ans.

L'exposition est présentée dans 3 lieux à Rennes :

- au Musée des beaux-arts
- à La Criée centre d'art contemporain
- au Frac Bretagne

L'exposition Art is Magic à La Criée

Il y a trois salles à visiter :

- **La salle principale**

C'est la grande salle avec les murs colorés.

Il y a plus de 100 affiches collées aux murs.

C'est une installation.

Ces affiches sont de toutes les tailles : petites ou grandes.

A côté des affiches, il y a des petits papiers colorés avec des notes écrites à la main.

Ce sont des notes de Jeremy Deller sur son travail.

- **La deuxième salle**

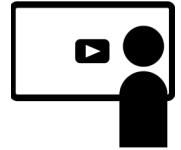
C'est la salle moyenne à côté de la grande salle.

Il y a un diaporama avec des images et du son.

On entend la voix de Jeremy Deller.

Il parle de ses **performances** :

17 actions menées dans des lieux publics avec différents groupes de personnes.



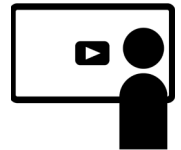
- **La troisième salle**

C'est la petite salle dans le couloir en face de l'entrée.

Il y a une vidéo et d'autres affiches collées au mur.

On voit l'artiste Jeremy Deller.

Il parle des affiches exposées dans la salle principale.



Dans la salle principale



L'installation a pour titre : **Warning Graphic Content.**

En français, la traduction est :

Attention ! Contenu Graphique **Explicite.**

Explicite veut dire que les messages sont directs.

Les informations sur les affiches sont :



des personnes



des monuments



des animaux



des mots ou des phrases courtes

Ce sont des affiches créées pour la rue.

Elles sont faites pour marquer les esprits.

Zoom sur 4 affiches

Sur les affiches, les textes sont en **anglais**.

Il y a une seule affiche en **français**.

Sur les murs colorés, où est cette affiche ?



① Son titre est : **Une Nouvelle Aube**.

L'**aube** est le moment de la journée avant le lever du soleil.

Il y a un soleil qui sourit.

Il apparaît entre les pierres.

Les trois pierres forment un **dolmen**.

Un **dolmen** est un monument préhistorique.

C'est une construction très ancienne.

Il y a des dolmens en Bretagne et aussi en Angleterre.

Jeremy Deller s'inspire du site de **Stonehenge**.

Stonehenge est un lieu très connu en Angleterre.

C'est un lieu de légendes.

Jeremy Deller s'inspire de la **culture populaire anglaise**.
Il reprend ses symboles.
Par exemple : le **drapeau de l'Angleterre**.

Où est cette affiche ?



② Le titre en français veut dire :
Bienvenue dans le bazar !

Jeremy Deller créé cette affiche en 2019.
Les anglais doivent faire un vote important.
Ils doivent voter pour ou contre
rester dans **l'Union européenne**.

L'Union européenne c'est l'union de 27 pays en Europe.
Ce vote créé beaucoup de débats. C'est le bazar !
La majorité des anglais vote non.
L'Angleterre n'est plus dans l'Union européenne.

Jeremy Deller parle de la **politique** dans ses affiches :
les idées qui rassemblent ou divisent les personnes.

Jeremy Deller parle d'un autre symbole de l'Angleterre :
la **famille royale**.

Où est cette affiche ?



③ Son titre est : **Together 4 Ever**.

En français, cela veut dire : ensemble pour toujours.

Sur cette affiche on reconnaît la reine d'Angleterre.

Les anglais sont très attachés à leur reine.

La photo célèbre les 25 ans de son **règne**.

Le **règne** est la période où la reine a le pouvoir.

La reine Élisabeth 2 règne pendant 70 ans.

Elle meurt en 2022.

Son image reste pour toujours.

Jeremy Deller s'inspire de la **musique**.



Où est cette image encadrée sur le mur ?



④ Son titre est **Roxy Music**.

Sur cette photo on peut voir le groupe Roxy Music.
C'est un groupe de rock anglais des années 1980.
C'est le groupe préféré de Jeremy Deller.

Bryan Ferry est le chanteur du groupe.

Sur la photo, c'est l'homme habillé en noir,
il croise les bras.

Il étudie les arts plastiques à l'université.

Jeremy Deller aime faire des liens
entre la musique et les arts plastiques.

Pour en savoir plus

Il y a le livre de l'artiste Jeremy Deller.

Le livre s'appelle **Art is magic**.

Jeremy Deller raconte son travail avec humour.

Votre visite à La Criée

Si vous êtes seul ou en petit groupe

vous pouvez poser des questions
aux personnes à l'accueil.

Si vous êtes plusieurs

vous pouvez demander une visite guidée.
C'est gratuit.

Il faut réserver un jour et une heure.

Vous pouvez contacter Amandine Braud :



Téléphone : 02 23 62 25 12



E-mail : a.braud@ville-rennes.fr



Rendez-vous

Toutes les actions proposées sont sur :
www.la-creee.org



Adresse et horaires

La Criée centre d'art contemporain

Place Honoré Commeurec, Rennes

Ouvert du mardi au dimanche de 13h à 19h, fermé les lundis.



L'entrée est libre et gratuite.

Accessibilité



La Criée est accessible en fauteuil roulant.

Il y a deux places de stationnement réservées aux personnes à mobilité réduite devant La Criée.

Des cannes sièges sont disponibles à l'accueil sur demande.

Prolonger votre visite

D'autres oeuvres de Jeremy Deller sont visibles au Musée des beaux-arts et au Frac Bretagne.

L'exposition **Art is magic** fait partie de Exporama.

Exporama est un festival d'art contemporain à Rennes.

Vous pouvez vous balader dans Rennes et découvrir plusieurs propositions : expositions visites ou installations en plein air.

Merci pour votre visite, à bientôt
à La Criée centre d'art contemporain !

Exporama



Toutes les informations sont sur :
www.exporama-rennes.fr

Remerciements

Merci aux personnes
de l'ESAT – Utopi Redon
pour la relecture
du livret :

Marine LE CADRE
Frédéric BIZEUL
Mickaël BONNET



Crédits photos

- p. 1 : Jeremy Deller, Stonehenge at sunset, 2013 de l'ensemble Warning Graphic Content, 1993-2023
p. 2 : photo de Jeremy Deller, capture de la vidéo Everybody in the Place, An Incomplete History of Britain 1984-1992, 2018
p.5 : Vue d'exposition de Jeremy Deller, Warning Graphic Content, The Modern Institute, Aird's Lane, Glasgow, 2021.
Photo: Patrick Jameson.
p.6 : Jeremy Deller, Une Nouvelle Aube, 2021 de l'ensemble Warning Graphic Content, 1993-2023
p. 7 : Jeremy Deller, Welcome To The Shit Show, 2019 de l'ensemble Warning Graphic Content, 1993-2023
p. 8 : Together 4 Ever, 1995, de l'ensemble Warning Graphic Content, 1993-2023
p.9 : Jeremy Deller, Roxy Music, 2008 de l'ensemble Warning Graphic Content, 1993-2023
© Jeremy Deller - Courtesy de l'artiste ; The Modern Institute / Toby Webster LTD, Glasgow ; Art : Concept, Paris

LA CRIÉE
CENTRE D'ART
CONTEMPORAIN
RENNES F

Musée
des beaux-arts
de Rennes
Quai Zola - Maurepas

irac bretagne
Fonds régional
d'art contemporain



RENNES
Ville et Métropole

Ille & Vilaine
LE DÉPARTEMENT

Région
BRETAGNE

MINISTÈRE
DE LA CULTURE
Livret
Facile
à consulter